Edición de 6 páginas

SANTA FE

(Porte pago)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 | AÑO VIII — N.o 4128 | Santa Fe, martes 22 de octubre de 1918

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m/n	6	3 Meses $ oro	5
6 " "	12	6 " "	10
1 Año "	24	1 Año "	20

Sucursal en Rosario

Mitre 459 — Casilla Correo 214
a cargo del señor
SANTIAGO ZANETTI
a quien deben dirigirse para
AVISOS Y SUSCRIPCIONES

Consultas jurídicas y médicas gratuitas para los suscriptores de este diario en Rosario.

ESPECTACULOS

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M. San Jerónimo 762

ESCRIBANOS

SANTIAGO DOBLER Lo de Mayo 671 y 673

IGNACIO M. LUQUE Escribano público.—Moreno 71

RODRIGUEZ LUCAS D. 9 de Julio 774

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL 25 de Mayo 435

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio Vera 287

E. Martínez 1a Junta 247

ALMACENES POR MAYOR

CESAREO GARIBAY Av. Rivadavia 500

ALMACENES

TIN TIN 9 de Julio y Junín

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RANEA SAN LUIS 404

AGENCIAS DE LOTERIA

Peña Leonardo San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" 25 de Mayo 693

ACADEMIA "DIETRICH" San Martín 862

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

EXPRESO VILLALONGA Salta 174

CARPINTERIAS

CIPRIANO FERNANDEZ S. Jerónimo 924

ANTONIO MARZIORI 25 de Mayo 66 (N)

DROGUERIAS

CORTI NATALIO San Jerónimo 582

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RANEA San Luis 404

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" San Jerónimo 486

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. Rivadavia 300

PRATO LIVIO San Martín 452

FOTOGRAFIAS

"LUZ Y SOMBRA" S. Luis 332-334

GARCILASO San Martín 628

ORIENTAL 25 de Mayo 361

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" San Jerónimo 588
Siempre hay novedades

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" Rafaela

HOTEL "MAYO" Rafaela

ITALIANO 1a Junta 151

ESPAÑA San Martín 431

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA" TELEFONO 302 9 DE JULIO 650

MUEBLERIA

"CASA AMARILLA" San Martín y Salta

JOYERIAS

Worms, José y Cía. San Martín 657

Juan Caspani San Martín 635

Emilio C. Castellví

RELOJES LONGINES Y PATEK PHIPPE—JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170-72

YESERIA Y ESCULTURA

ZAPATERIAS

"LA AMISTAD" 25 de Mayo 423

"LOS PIRINEOS" SAN JERONIMO 592

Avisos economicos

Todo suscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 3.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Salomón Peppi, calle Mendoza 165. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se recibe toda clase de mercaderías y se adelanta dinero sobre ellas. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No confundir: calle Mendoza 165. pte.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dalinsky, Mendoza 112 (Este). Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se recibe toda clase de mercaderías para el remate, y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 112. — Casa de toda confianza. pte.

Trapos viejos se compran en esta imprenta, para limpieza de las máquinas en pequeñas cantidades.

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICULOS de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Russo y Hermanos. Calle Las Heras 109. (Norte). pte.

APARICIO CEBALLOS, REMATADOR. SAN Martín 544 "La Prensa", dispone de varias sumas de dinero para colocar en hipoteca, sobre propiedades en esta ciudad y campaña. Operaciones rápidas y seriedad.

PLOMO se compra. Ocurrir a esta imprenta.

Muebles Mostradores estanterias y Lanas se compran de todas clases, Mendoza 173.

NINA G. LAVORATORNOVO, TAller de lencería y artículos navales. Se hacen banderas de todas nacionalidades y de reclame. Se alquilan alfombras para bailes y casamientos. Ocurrir Humberto I, 146, Santa Fe. pte.

CONFITERIA Y PASTELERIA "EL NUEvo Siglo", de Miguel Monserrat. — Calle 25 de Mayo 550, esquina La Junta.— Teléfono 712—Santa Fe. —Gran surtido en masas finas, postres, alfajores criollos de leche y mantecados, huevos quimbos, confites, caramelos, bombones y bomboneras para regalo y toda clase de confituras agradables al paladar. Se preparan bandejas para lunchs y casamientos. Servicio esmerado.

SE DA PENSION EN CASA DE FAMILIA Y pieza amueblada. Se mandan viandas. Buenos Aires 152 (E). pte.

LA VICTORIOSA, FABRICA DE LEGIAS, Avenida Rivadavia y B. Gálvez. Teléfono 574. Se compran botellas de todas clases y damajuanas; se paga buen precio. pte.

FABRICA "LA PROVEEDORA SANTAFECINA" de alpargatas y zapatillas de todas clases, de Juana viuda de González. San Jerónimo 515.

SE COMPRAN PIANOS USADOS EN la casa Medina, Salta 177. pte.

BANCO POPULAR DE SANTA FE
PROPIEDADES DESOCUPADAS

San Martín 825, salón	$ 200
San Martín 764, salón	100
San Martín, San Lorenzo y General López, salón	100
Crespo 836, 3 piezas	60
Mendoza 85, 6 piezas	100
Salta 42, 2 piezas	40
4 de Enero 1071, piezas a	16
25 de Mayo 830, 3 piezas	30
Calchines y Sarmiento, salón	60
Crespo 329, (altos), 3 piezas	30
Crespo 329, 5 piezas	120
Moreno 23, 8 piezas	170
Mendoza y Córdoba, 2 piezas	25

NUEVA CASA DE REMATES Y COMISIONES, "La Confianza", de Pedro González Gómez y Joaquín Paya, (martillero), calle San Jerónimo 512, entre 1.a Junta y Tucumán. Se compra con destino a la venta en remate, muebles, útiles y objetos de casas de familia, estanterías, mostradores y vidrieras. Siempre tenemos en venta muebles de oportunidad. Se adelanta dinero sobre mercaderías, muebles, útiles y objetos que sean entregados para rematar. Se hacen operaciones hipotecarias. Se compra leña Campana, algarrobo, cebil, quebracho y carbón. Se atienden pedidos de la campaña. No olvidarse la casa, San Jerónimo 512.

TERESA S. DE GRIFE, PARTERA NACIOnal diplomada, ofrece al público su servicio profesional. Se reciben pensionistas. Rivadavia N.o 126. Santa Fe. Pte.

VENDO CASA Y TERRENO DE 19 METROS de frente por 34 de fondo, amplio patio, 10 piezas y profusión de árboles frutales en el fondo. Darán razón San Jerónimo 843.

SE AVISA A LOS TENEDORES DE libretas para el concurso que realizará la fotografía "Luz y Sombra", que el señor M. Goldtain, corredor de las mismas, está autorizado solamente para colocarlas y cobrar la primera cuota y no las siguientes, teniendo mi casa cobrador con autorización especial y sello correspondiente. V. Pascual. Pte.

SE VENDE CALDERA A VAPOR, VERTIcal tubular de 10 H. P., un guinche a vapor y burrito de alimentación. Tratar, 9 de Julio 184. 11248-10-24-10.

SIRVIENTA SE PRECISA, CON RECOMENdaciones, para todo trabajo. Ocurrir, Vera 237. 11299-21-25-10

80.000

JUGADA DEL 23 DE OCTUBRE

Están en venta los billetes en la acreditada casa

"LA CONFIANZA"

Casa matriz: Mendoza 129.
Sucursal 1.a: San Martín 625.
Sucursal 2.a: San Martín 316.

Pidan precios desde un quinto hasta cualquier cantidad; girar órdenes a

Tomas Gutierrez

Teléfono núm. 843 Santa Fe
10115-10-11

M. ROJAS

Acepta autorizaciones para venta a comisión de toda clase de haciendas, y principalmente novillos para frigorífico.

Se ocupa de compra y venta de leña y carbón, en grandes partidas.

Tramita todo asunto judicial, interpone reclamos contra los ferrocarriles de la república y gestiona permisos para alambrar y boletos de marca.

Comisiones en general, compra y venta de campos, casas y terrenos.

Tiene en venta en Rafaela, un coche de lujo, todo tapizado en cerda, con cuero encharolado, con dos arreos; uno con pechera inglesa y otro con pechera francesa encharolada, con sillera y baticola, dos frenos; todo el juego es de charol y bronce, en buen estado, con sólo un año de uso. Muy fuerte y muy cómodo.

Por más datos, a M. Rojas. San Cristóbal.

GALLINAS LEGHORN, RAZA EXCLUSIVAmente para huevos. No se encluecan nunca. Aves de 1.a selección en plena postura y desarrollo. Se venden 34 piezas a precio casi regalado. 25 de Mayo 1024. Santa Fe.

MANUEL MORTERO, ALFOMBRERO Y TOLdero, avisa a su numerosa clientela que ha trasladado su casa de negocio a la calle Rivadavia 130. 11256-2-31-10

CAMPOS: SE VENDEN O SE ARRIENDAN 1000 hectáreas, debidamente alambradas y divididas en varios potreros en Nará F. C. C. N. Dirigirse a Blas E. Gómez. Nará. 11255-2-1-9-11

GRAN DEPOSITO DE METALES DE M. Veraik. Se compra plomo, bronce, cinc y cobre por mayor y menor a buen precio. Compro también hierro fundido en grandes cantidades, pagando buen precio. Depósito, Rivadavia 370. Santa Fe. 10965-17-14-19-11

SE COMPRAN MUEBLES, ARMAS, bicicletas, discos, fonógrafos usados y todo artículo en general. Se atiende a domicilio. San Jerónimo 729. 11272-5-3-11

AUTOMOVILES STUDEBAKER, DE OCAsión, casi nuevos, y otras varias. Pidan precios a J. Della Costa, Esperanza. g-22-10.

SEÑORA, EN LA EPOCA DEL VERANO, cuando más se gasta el jabón, no se olvide que el más económico, higiénico, espumoso y que no desgasta la ropa, es el jabón marca "Victoria"; pídalo a los concesionarios Paldubey y Treskumoff, Santa Fe. Casa central Rioja 262, sucursal, 25 de Mayo 463, Teléfono 576.

NECESITO UNA JARDINERA PARA EL REparto de leche, con o sin tarros. Acudir a Pablo Capoccetti, Garay 26 (E). 11265-15-24-10

¡OJO! GRAN OCASION, UNA MAQUINA trilladora "Clayton", de 4 1/2 pies, a tracción, en excelentes condiciones, lista para salir a campaña, se vende. Dirigirse A. Miguel Colt, Recreo, prov. de Santa Fe. 11315-16-13-12

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A LA calle en casa de poca familia, para hombre solo o matrimonio solo, con pensión o sin ella. Casa moderna con toda comodidad. Ocurrir: Crespo 22 (Oeste). G-24-10

SE PRECISA UNA MUCAMA DE PATIOS de 15 a 16 años, se paga buen sueldo. 9 de Julio 420. G-22-10

COCINERA Y MUCAMA JOVENES, CON cama adentro, precisa 4 de Mayo 102. G-21-10

SIRVIENTA SE NECESITA CON URGENcia. Ocurrir: calle San Luis 437. G-23-10

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA TOdo trabajo. Ocurrir 25 de Mayo 77. G-22-10

RIFA DE UN AUTOMOVIL "STUDEBAker" a beneficio del Club Náutico Belgrano, se sorteará el 21 de diciembre por el escribano de la lotería nacional. Precio del número $ 1. En venta, casa José Roca Soler, San Luis esquina Catamarca. G-24-10

CAMPO FLOR EN CANDIOTI, VENDO 400 hectáreas, lindando con la estación Candioti, F. C. Santa Fe, inmejorable para agricultura y ganadería en condiciones de pago tentadoras. También lo vendo en fracciones de 100 o 200 hectáreas. Informes: A. Oser, San Martín 342, (Pasaje Güemes). 11321-18-23-10

JUAN STRADA, IMPRENTA, LIBRERIA Y papelería, San Jerónimo 572. Libros comerciales y útiles escolares. G-20-10

AMA DE LECHE ENTERA SE NECESITA. San Martín 718. G-23-10

MATRIMONIO DISTINGUIDO NEcesita pieza lujosamente amueblada con pensión en casa de familia culta y tranquila. Se pagará por día para ver el trato, y después por mes adelantado. Contestar urgente, con precio, a M. P., poste restante.

SE NECESITA UNA OFICIALA DE VESTIdos lavados, para armar. San Martín 344. g-23-10.

SE OFRECE UNA JOVEN PARA ESCRIBIR a máquina. Ocurrir, 9 de Julio 1180. Sin pretensiones. g-23-10.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL PELUQUEro, competente. Ocurrir, Mendoza 192. g-23-10.

SE VENDE UNA CASILLA DE MADERA, de construcción sólida y moderna, en perfecto estado, toda desarmable, techo de cinc, con 100 chapas, de quince metros frente al sol, diez metros frente al este y siete metros frente al oeste. Consta de cuatro divisiones, que forman dos departamentos y dependencias. Está ubicada en el paraje denominado Kilómetro 2, cabildo Fierro. Tratar en esta ciudad, calle Sargento Cabral n.o 174. 11323-22-30-11.

COCINERA CON RECOMENDACION, SE NEcesita. Rosario 183 (Este).

ANTIGUO Y ACREDITADO RESTAURANT "Buenos Aires", de Jaime Barceló; comidas esquisitas y bien condimentadas, viandas a domicilio. Buenos Aires 238 y 9 de Julio 1017. Teléfono 1021. g-21-10.

SE OFRECE JOVEN COMPETENTE PARA escritorio, entiende algo en contabilidad y escribe a máquina. Dirigirse, San Martín 237. g-23-10.

Avisos del día

Restaurant Pensión HISPANIA

DE

JOSE ALVAREZ CALVO

Comida a la carta. Piezas amuebladas, altos y bajos. Local confortable. Cuartos de baño, agua caliente y fría. Luz eléctrica. Teléfono.

Precios convenientes para pensionistas.

Inauguración, sábado 12 de octubre, a la noche.

San Martín 800 esquina Corrientes. 11293-10-10.

Tienda "La Flor de Lis"

DE

Miguel J. Hadad y Hnos.

Casa central: Belgrano, esq. Santiago del Estero

Sucursal: Junín, esquina San Jerónimo.

Ventas por mayor y menor a precios sin competencia.

PIANOS

GUSTAVO BUBE

afinador de pianos, contratado desde Buenos Aires para la extinta firma Partenio.

Actualmente, único afinador autorizado, de la renombrada casa de los señores Breyer y Porfirio.

Calle 9 de Julio 382. Teléfono 729. Santa Fe. 11283-8-6-11.

Aceite especial

MARCA

EL VALENCIANO

Es el que usa la mayoría de las familias distinguidas.

Unicos representantes:

GALAN HNOS.—Santa Fe

Almacén de la Bola de Oro, San Martín 651.

Jabon "La Rural"

EL MAS

PURO Y ECONOMICO

premiado con primer premio en la exposición rural de 1918
11273-5-3-11

Agencia de Lotería

DE

Antonio Barrionuevo

La casa que más premios ha dado desde su fundación. Se atienden pedidos de la campaña. — San Martín 710
TELEFONO 994

La única Academia

EN SANTA FE

donde se enseña la dactilografía por sistema de diez dedos es la casa

MAX VAN PERDECK

San Martín 742 Fundada en 1908

Por medio de este sistema puede llegarse a escribir a máquina sin necesidad de mirar el teclado.

El sistema que enseño puede aplicarse en cualquier marca de máquina de escribir.

"Restaurant del Globo"

BUENA MESA Y BUENA CAMA

deben ser el ideal de todo el que viaja. En el "Restaurant del Globo", de L. Jonmi y Cía., establecido en calle 25 de Mayo 584, encontrarán los señores viajeros esas comodidades.

Se come a la carta y se ofrece hospedaje con todo confort e higiene, con gran modicidad de precios. También se reciben pensionistas y se mandan viandas a domicilio.

Teléfono 377

4.º CONCURSO ANUAL

De los Cigarrillos : : : **COLON**

De 0.30 Ctvs.

1179 PREMIOS DE VALOR REAL

BASES: Serán distribuídos entre las personas que acierten o más se aproximen al número favorecido con el 1er. premio de la Lotería Nacional del Millón a jugarse el día 23 de Diciembre próximo.

1er Premio	DOS MIL pesos m/n en efectivo.
2o "	QUINIENTOS " " " "
3o y 4o "	Dos de CIEN " " " "
5o al 9o "	Cinco de CICUENTA " " "
10 " 29 "	20 elegantes RELOJES "STANDARD".
30 " 79 "	50 Lapiceras con depósito de tinta.
80 " 129 "	50 ANILLOS plata con monograma en esmalte, gran moda.
130 " 179 "	50 pares GEMELOS plata con monograma en esmalte, gran moda.
PREMIO ESPECIAL	Serán repartidas entre las personas que remitan más soluciones 1.000 Billeteras de bolsillo de gamuza fina.

INDICACIONES — Escriba claro en las etiquetas de los cigarrillos COLON el número de su agrado, acompañado de su nombre y domicilio. Cada etiqueta es válida por una solución, debiendo estar completa de los dos lados y con parte de la estampilla fiscal adherida e inutilizada por la escritura. En caso de empate entre dos o más personas se procederá a un sorteo, haciendo el reparto por orden del mismo. Una misma persona puede remitir las soluciones que desee.

Recibimos soluciones hasta las 7 p. m. del día 16 de diciembre, calle MITRE 871, o en el local de propaganda calle RIOJA 1172, Rosario.

Por más detalles solicítense a nuestras oficinas.

FERNANDEZ y SUST.

Cochería "Santa Fe"

— DE —

ALFONSO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un espléndido servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más modesto : : : : : : : : :

Cajones de todas clases y precios
Servicio especial para casamientos y bautismos
Carruajes para paseos-Precios módicos

Calle 4 de Enero 324
TELEFONO 477 SANTA FE

Fábrica de Jabón

"EL YACARE"
MARCA REGISTRADA
— DE —

Pereda y del Rio

Nuestro jabón no se corta en agua salada.

Calle Mendoza 401, oeste, esquina a San José. — Teléfono n.o 841. — Escritorio: 25 de Mayo 486. Santa Fe.

Aviso importante

A. BOARINI

Comunica a su clientela y al público en general, que acaba de instalar sus talleres para la confección de sombreros y vestidos para señoras y niñas, contando la casa con un variado y novedoso surtido, adaptado a la última moda.

Precios ventajosos. 9 de Julio 902. 11238-27-26-10.

Antes de hacer sus compras

VISITE EL

Almacén "San Martín"

Unico en el ramo. Se distingue por la baratura de sus precios : : : : : : :

9 DE JULIO Y 1.a JUNTA
TELEFONO 210 — SANTA FE
Pte.

80.000

JUGADA DEL 23 DE OCTUBRE

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.

Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible: pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña. San Martín 606, Santa Fe. Teléfono 755.

Casa especial

EN ALMACEN DE SUELAS

— DE —

Miguel Siganevich

Surtido completo en:

CORTES CABRITILLAS
CHAROLES BECERROS
VAQUETAS Y FORROS
CORDONES Y ELASTICOS
POMADAS Y TACOS DE GOMA
HILOS Y PLANTILLAS
BAULES Y VALIJAS
HERRAMIENTAS PARA ZAPATEROS

Se atienden pedidos de ciudad y campaña. Ventas por mayor y menor.
San Jerónimo 619 Teléfono 443

¿DONDE VA?

A la cigarrería y agencia de lotería

— DE —

Miguel Siganevich

Antigua y acreditada casa con surtido permanente del ramo, seria y de mucha confianza; calle San Jerónimo 567 Santa Fe. Teléfono n.o 367.

Alto ahí

Salvador de la humanidad doliente

Consultadme o escribidme y todo cambiará en su favor, ya sea en amores contrariados, abandono, desunidos, matrimonios, etc. Adivino por las cartas, curo daño. Talismanes para dicha, juego, amor y contra daños. Piedra imán legítima. Consulta personal, $ 1; por correspondencia, $ 2. Profesor Alberto Albano.

Representante técnico en esta localidad de yerbas medicinales y productos andinos.

Calle Rosario 14 (Este)—Santa Fe
Pte.

Raquel Berger

PARTERA DIPLOMADA

Saavedra 628--Santa Fe

SASTRERIA

Garcia y Nigro

Gran surtido en casimires franceses e ingleses de última moda
SAN MARTIN 613

SANTA FE

La autonomía de los poderes

Según los anticipos del texto del dictamen que ha presentado el fiscal de Estado, doctor Anello, este funcionario sostendría que procede la destitución llana y lisa del intendente de Rosario, por ser éste un simple empleado de la administración habilitado en el cargo por decreto del Ejecutivo.

La formalidad del acuerdo legislativo que necesitó para ser confirmado en el puesto no modificando tampoco el concepto con que se juzga su existencia dentro del gobierno.

No dice el dictamen, o al menos sobre este punto se guarda reserva, que, siendo el intendente cabeza de una de las ramas en que se divide el gobierno municipal de Rosario, el Ejecutivo al suprimirlo por decreto atenta contra la autonomía de uno de los poderes del Estado y viola, de tal suerte, la constitución de la provincia.

A su favor puede argüir, que también pertenecen a un poder autónomo los empleados de la administración de justicia y que sin embargo el Ejecutivo los renueva, á su divino talante, sin que jamás se le haya ocurrido al Poder Judicial promoverle cuestiones de competencia o acusarlo por invasión de jurisdicciones.

¡Es cierto, pero el hecho de que tal corruptela haya sido tolerada, no quita de ningún modo fundamento a la protesta que concita la conducta del Ejecutivo, en el caso escandaloso de Rosario.

Con el mismo falso derecho con que ahora el gobierno de la provincia atenta contra los miembros del poder municipal, mañana, haciendo hincapié en los mismos pretextos quitará de en medio a cualquier otro alto funcionario del poder judicial, a un juez de instrucción y hasta a un ministro del Superior Tribunal, y nadie podrá reclamar de tales arbitrariedades en virtud de los precedentes sentados, que dan a los vicios caracteres de legalidad.

Son entonces, los poderes afectados, quienes velando por su propia conservación deben adoptar temperamentos de defensa enérgicos que contengan los avances del Ejecutivo y le obliguen a desenvolverse dentro de sus órbitas constitucionales.

Por lo demás, ni la amoral política ni la austeridad de los procedimientos salen bien paradas que digamos de la emergencia de circunstancias, pues en el caso del ex-intendente Argenti el Ejecutivo procedió en muy distinta manera, es decir, como convenía a su interés político o de camaradería y no al de la ley y al de los principios.

Lo que entonces no pudo hacerse por respecto á la Constitución se hará ahora para cumplir la Constitución.

¡Cuánta farsa!

La prensa amordazada

Como instrumento de cultura y en crítica está la prensa tan acreditada, que con razón ha sido considerada como cuarto poder del estado. Merced a ella, el gobernante desarrolla su gestión bajo el freno del fiscal diario que en letras de molde le hace el proceso y relación de actos buenos y malos, convirtiéndose de hecho en un elemento de colaboración para los funcionarios bien inspirados.

El diario pone así en discusión las cuestiones públicas, contribuye a la modificación de las costumbres, acrecienta, con sus secciones informativas el comercio de ideas y es, en fin, índice seguro para apreciar el grado de cultura de una colectividad.

Por eso, las sociedades ilustradas son campo propicio para el desarrollo amplio de la prensa, y ésta realiza en aquéllas su misión educativa y de contralor. En cambio, bajo los gobiernos arbitrarios la prensa languidece y muere, no restándole más oficio que el de aprender las acciones de los déspotas.

Así, Sarmiento pudo combatir a Rosas comiendo el pan de la proscripción, siendo más que evidente el fin que habría tenido de haberse atrevido a atacar rudamente al tirano en sus propios cuarteles.

Y es a tal punto indispensable la colaboración de la prensa en los negocios públicos, que los argentinos ilustres como Mitre se han mostrado partidarios, cuando se ha planteado la necesidad de arbitrar recursos legales para castigar las campañas difamatorias de la mala prensa, de entregar ésta a la sanción moral que sus propios errores le acarrean.

Un gobierno radical, el de Mendoza, está corrigiendo de hecho todos estos conceptos y aplicando la doctrina contraria. Al efecto, un jefe de policía empezó por arrogarse facultades extraordinarias y deportó a los periodistas que no aplaudían incondicionalmente los actos del gobierno mendocino.

Se dijo, para excusar el monstruoso procedimiento, que los periodistas de referencia eran elementos acostumbrados a hacer de la diatriba y la difamación elementos de prédica. Ahora, el senado de aquella provincia aplica al director de una hoja reconocidamente culta como "Los Andes" diez días de arresto, por haberse permitido juzgar en tono de censura la bárbara resolución de someter a un examen médico la persona del vicegobernador de la provincia, señor Alvarez.

La prensa toda del país tiene la obligación ineludible de reaccionar enérgicamente contra semejantes arbitrariedades. En este caso, más que la digna persona del director de "Los Andes", señor Calle, importa dejar constancia de que no en balde se ataca la institución más libérrima de que las civilizaciones modernas se pueden enorgullecer, como que la prensa es tribuna de libre examen para todas las cuestiones que a las organizaciones humanas interesan.

En suma, para decirlo pronto y con absoluta claridad, urge reaccionar contra la clase de gobernantes déspotas que impera hoy en Mendoza. De lo contrario, estos funestos precedentes y la acción del contagio pueden someternos a los demás en trance de un peligro que es necesario desterrar, por la salud de la república.

Los encumbramientos espontáneos

El tipo de democracia americano ofrece aspectos curiosos y principios libérrimos insospechados. Sus constituciones son tan amplias y sus códigos políticos tan universales, que nadie por ellos puede sentirse empequeñecido, incapaz, ineducado o ignorante. Un igualitarismo completo normaliza la conducta de los ciudadanos. El *tú* y el *yo* se codean cara a cara en todas las antesalas y salas de los puestos jerárquicos. Lo que aquél es, tú también puedes serlo, yo y mi vecino, y ¡eso! que el pobre de mi vecino apenas hace un mes tomó carta de ciudadanía y apenas si sabe deletrear un libro de Sarmiento.

Muchas madres, no importa de qué condición, cuando reprenden a sus hijos suelen agregarle en tono sentencioso y pontifical: "Mira que quiero que llegues a presidente de la república, o por lo menos a ministro". Y en efecto, las madres dicen bien. Las democracias por algo son democracias, precisamente.

El pobre hombre a quien vemos pasar diariamente a su trabajo de carpintero, por ejemplo, llegado al país hace muy poco, se enfada y se pone iracundo cuando hay quien no le antepone al nombre la palabra nobilísima don. "Yo soy don Fulano, y no Zutano", replica con aire doctoral.

Y así, de la misma manera que en América existen engrandecidos y embellecidos los horizontes de la fortuna, existe también la obsesión de los encumbramientos políticos espontáneos. La procedencia es lo de menos, como el no saber, como el tener la cabeza casi vacía por efecto de una dureza de espíritu secular.

En las democracias americanas el último hombre es susceptible de ser *primero*. ¡Se dan tantos casos! Cuando los partidos políticos se turnan en el gobierno, hay que ver el infinito número de postulantes que salen a la luz del día como si vinieran de una gran cruzada por las tinieblas. Sujetos sin significación, sin aprendizaje y bagaje ilustrativo de ningún género, se presentan aspirando a directores, a vice, a delegados, a inspectores, a interventores, etc., etc. Es un alud que se despeña por sobre las reparticiones públicas, ahogándolas y asfixiándolas.

Los partidos políticos tienen millares de prosélitos por eso. Sin aspirar por lo menos a una inspección, ¿es puede, acaso, ser una hechura del doctor H. o del político Z.? No. Se es radical, demócrata o autonomista, por la carrera más o menos holgada o más o menos parasitaria que entraña. Y por dicha carrera el hombre de partido político grita desde el llano como un desesperado, grita los fraudes del gobierno, sus malas administraciones, sus errores y sus torpezas. De no mediar tal interés, de posible conquista inmediata, no gritaría así, probablemente; y de gritar, ya que todo hombre está llamado a formar en las filas de las participaciones de la cosa pública, gritaría de todo corazón, verdadera y sinceramente.

Ah, las democracias del tipo americano, lo son ante todo por el igualitarismo arbitrario que hace que los últimos hombres sean susceptibles de ser los primeros en *bondad* y en *sabiduría*. El gusanillo de la representación horada la sustancia de sus afanes culturales y de progreso, si es que esos afanes existen como patrimonio de aspiración de escasas y selectas minorías.

Hay que contemplar de cerca al partido político que concluye de tomar posesión de los poderes estatuídos, para convencerse de la amarga verdad que dejamos expuesta. El más insignificante partidario que hasta ayer no más iba vestido con chaqueta un tanto raída por el uso, se lo ve muy enlevitado en las antesalas de los ministerios, empujado por los colmillos, hablándole de *che* a los ministros y en demanda de una delegación, de una inspección o de una intervención. El encumbramiento ha sido espontáneo.

Y luego se habla de los bolshevikis rusos... Pero, ¿es por ventura que nosotros no tenemos en casa el bolsheviquismo? Sí, y en fuerte. Sin embargo, no lo advertimos. Nos hallamos en la democracia del tipo americano donde cada hombre tiene su *don*, cada mujer su *doña*, cada petulante su idea, cada político su programa, y en fin, cada individuo su tendencia a vivir una vida holgada y parasitaria.

¡Qué grande es América, gran Dios! Después del continente asiático es el primero.

Por el C. Nacional de Educación

La actitud del inspector general de escuelas nacionales en las provincias, señor Peralta, desconociendo al Consejo facultades para separarlo de su puesto, es realmente curiosa.

Podría suceder que ese funcionario no hubiese incurrido en las faltas que se le imputan y hasta que el Consejo haya procedido en su contra por móviles censurables. Esto lo hemos de saber, cuando se hagan públicos los antecedentes de lo sucedido.

Pero lo que no se explica satisfactoriamente, es que el señor Peralta sostenga el singular criterio de que para juzgarlo no existe otro juez que el presidente de la república, pretendiendo con ello llevar ante el Poder Ejecutivo el conocimiento de un asunto que tiene su órbita propia en las atribuciones de Consejo.

Este asunto está llamado, por lo visto, a tener derivaciones curiosísimas.

Regreso del Regimiento 12

Procedente de Concordia, en cuyos alrededores tuvieron lugar las maniobras de la tercera división del ejército, se encuentra nuevamente de guarnición en nuestra ciudad, el Regimiento 12 de Infantería de Línea.

Su actuación en el campo de maniobras ha sido por demás satisfactoria, cosa que no tiene nada de extraño si se tiene en cuenta el celo y minuciosidad con que los jefes y oficiales de la mencionada unidad instruyen a la tropa.

Como oportunamente publicamos el itinerario de la marcha, debemos mencionar el que siguió a su regreso la tropa. Esta salió, en tren, de Concordia el día 19 y llegó a la capital/entrerriana á las 11 a. m., del día siguiente, para embarcarse el 21 a las 3.15 p. m. De la vecina orilla a nuestro puerto tardó breves horas el vapor transporte del ministerio de obras públicas, y así a las 7 de ayer mismo, le fué posible al regimiento desfilar por nuestra principal calle a los marciales acordes de la banda de música, al mando de su digno jefe teniente coronel Ernesto Maestropiedra.

La enfermedad de moda

LA INFLUENZA

Sigue avanzando al parecer todavía en forma benigna, pero no por eso menos atendible, la epidemia de influenza.

Las autoridades del país y parte de la prensa mantiene empeñosamente su optimismo.

Si ese hermoso afán tuviera un eficaz valor bactericida, podríamos vivir tranquilos.

Por desgracia, leyendo los diarios ingleses, italianos, españoles, chilenos o brasileños de los primeros días de la epidemia, nos encontramos con que también abundaba en ellos idéntico optimismo, lo que no ha impedido para que la primitiva benignidad se convirtiese al fin en espantoso cataclismo.

Ya Chile y Brasil no ocultan la gravedad del desastre que azota sus poblaciones.

Ante lo difícilmente evitable, es preferible por lo tanto hablar claro y prevenirse para una mejor resistencia.

Se ha probado ya que las autoridades sanitarias no pueden hacer mucho en cuanto a

Precauciones de carácter general

Un foco de cólera o de bubónica es de fácil circunscripción. Los de grippe son inconfundibles.

Sin embargo, no está demás, como es de buen sentido, disminuir en lo posible las causas generales de infección, manteniendo severa vigilancia sobre los recintos donde se aglomera el público y sobre los conventillos y otras viviendas insalubres.

Debe imponerse de inmediato el reemplazo del barrido por el lavado de los pisos y pavimentos, pues se sabe que por el polvo se difunde mucho el cocobacilo de Pfeiffer-Bruschettini.

Es necesario, pues, activar la instrucción al respecto de los dueños de cines y cafés, así como de los directores de casas escolares y templos.

La principal defensa está en

El individuo

Aun descontando la posibilidad del contagio, conviene preparar el organismo en tal forma que la infección no encuentre terreno apto.

La gravedad depende de las malas condiciones individuales. Debe hacerse, pues, lo posible por llevar una vida ordenada, evitando así las causas que podrían favorecer el desarrollo de síntomas graves en caso de enfermar.

—Conviene mantener limpio el cuerpo; ser riguroso en la higiene de las fosas nasales, boca y manos que deberán ser lavadas varias veces en el día; comer con método y sin excesos; purgarse si así lo exige el estado del aparato digestivo; no concurrir a lugares donde haya aglomeración de público y evitar toda causa de depresión nerviosa, como ser el exceso de fatiga física o mental u otras determinaciones de inferioridad fisiológica.

En cuanto aparece

algún síntoma sospechoso del mal, es prudente suspender todo género de actividades, recluyéndose en cama y sometiéndose a dieta, para llamar médico si la fiebre u otros signos alarmantes lo exigen.

Todo cuanto indicamos, puede realizarse sin llegar por eso al pánico ni mucho menos.

El que en verdad debe asustarse, es el imprudente que de todo hace mofa. En cambio, el precabido y que procede como indicamos puede estar seguro de que ha defendido bien su salud y no ha perjudicado a nadie.

Las formas clínicas

de la influenza son varias.

Repetiremos lo que dice el eminente clínico italiano doctor C. P. Gongia, de la Universidad de Génova.

La *forma catarral* se caracteriza, como su nombre lo indica, por los síntomas catarrales de las vías aéreas altas.

Hay coriza, irritación faríngea, un poco de tos, etc. A la vez los síntomas generales de infección: chuchos, fiebre, malestar vago, dolores de "trancazo", cefalea y especialmente en la zona de los bulbos oculares.

En la *forma gastro-intestinal*, prevalece el desarreglo del aparato digestivo: náuseas, vómitos y diarrea, a veces en forma tal que simula un cólera morbo, con enfriamiento general.

En la *forma reumática*, predominan los dolores óseo-musculares, particularmente en las regiones del sacro, antebrazo, rodilla y piernas. La fiebre suele venir tarde, pero intensa.

En la *forma tífica*—estudiada por Maragliano, simula a veces hasta provocar confusiones, una tifoidea más o menos grave.

Por último, en la *forma nerviosa*, se producen fenómenos de excitación primero y de depresión del sistema nervioso luego, llegando a provocar trastornos de gravedad suma.

Es esa la forma en que caen los alcoholistas y deprimidos nerviosos.

Cuando el individuo es fuerte o cuando por lo menos ha recibido al molesto cocobacilo con el organismo en buenas condiciones, es presumible que toda esa sintomatología espeluznante pase en cuatro días de tranquilo reposo.

Complicaciones

Las imprudencias, tales como el abandono inoportuno del lecho o de la dieta, suelen acarrear las temidas complicaciones que son, en realidad, las que agravan una enfermedad en sí benigna como la influenza.

Las complicaciones más comunes son: pulmonía con asociación del bacilo de Pfeiffer a otros agentes, o simples congestiones pulmonares; pleuresías; nefritis; erupciones varias; lesiones del corazón y otras más.

La tuberculosis suele aprovechar una influenza inoportuna para florecer en los jóvenes.

Las recaídas son mucho más temibles que el ataque primario. A ellas debe temerse, por lo cual es necesario ser muy prudentes en la convalescencia. Cualquier apresuramiento en reanudar la vida ordinaria, puede resultar muy caro.

La grippe deprime mucho; exige por consiguiente una convalescencia cuidada, para reparar bien las pérdidas sufridas.

Nada para eso como la vida de campo durante algunos días.

La farmacopea

de la influenza no es muy variada.

Sobre todo se necesita la quinina como el específico de esa enfermedad; el alcanfor como tónico-cardíaco, preconizado por el gran Baccelli, y la fenacetina, antineurálgico.

Luego, la sintomatología demanda en cada caso otras drogas que el médico y sólo él, deben prescribir.

Si nombramos aquellos productos farmacéuticos, es sólo para recordar que es necesario precaverse, proveyendo a tiempo los depósitos de las boticas, pues si por desgracia cundiera la peste en el país, habrían de escasear muy pronto.

La Municipalidad

Nos place dejar constancia de que la Intendencia ha tomado ya las primeras medidas que la prudencia aconseja para cualquier evento, de acuerdo con sus autoridades sanitarias y con el Concejo Deliberante.

Proseguir no es alarmar, ni menos aún crear la epidemia.

Entre las medidas tomadas por las autoridades comunales consignamos la ordenanza de requisición de sales de quinina existentes en las farmacias del municipio. Es una medida necesaria.

La Asistencia Pública podrá así distribuirla, en forma discreta a ricos y pobres cuando llegue el caso oportuno.

Así mismo han prohibido la venta de helados y masas por las calles, así como de frutas que no estén en absolutas condiciones de bondad.

La Asistencia distribuirá cartillas con instrucciones para la higiene individual y si la epidemia avanza se irá paso a la adopción de otras medidas más vigorosas para evitar mayores males.

Aplaudimos a las autoridades por su enérgica solicitud y esperamos que el público sabrá hacerles justicia, acatando sin protesta sus indicaciones, aunque sea con el sacrificio de intereses privados que, por muy respetables que sean, siempre son inferiores a los intereses de la comunidad social.

Las resoluciones de la Intendencia

El Honorable Concejo Deliberante Municipal de la Capital de Santa Fe, sanciona la siguiente:

ORDENANZA No. 1797

Artículo 1o. Provisoriamente y hasta nueva disposición, prohíbese en los mercados, ó fuera de ellos, la venta de frutas de estación como la frutilla, albaricoques, etc.

Art. 2o. Igualmente prohíbese la venta de helados en las calles del municipio.

Art. 3o. Las infracciones se penarán con el decomiso de los artículos y multas hasta doscientos pesos moneda nacional.

Art. 4o. El D. Ejecutivo, reglamentará la presente, dando publicidad de los artículos cuya venta se prohibe.

Art. 5o. Comuníquese. Sala de Sesiones, octubre 21 de 1918. M. S. Salatin, presidente.— J. Miguel Crespo, secretario. Santa Fe, octubre 21 de 1918.

Cúmplase, comuníquese, publíquese y dese al R. M. — RODRIGUEZ. — I. Sastán.

El Honorable Concejo Deliberante Municipal de la Capital de Santa Fe, sanciona la siguiente:

ORDENANZA No. 1796

Artículo 1o. Hasta nueva disposición prohíbese la venta en las farmacias y droguerías del municipio, de las sales de quinina.

Art. 2o. Ninguna farmacia podrá expedir o despachar fórmulas o recetas médicas, que contengan sales de quinina.

Art. 3o. Las droguerías y farmacias entregarán a la Asistencia Pública en el plazo de 48 horas de promulgada la presente ordenanza, toda la existencia que tuvieren de sales de quinina.

Art. 4o. La Asistencia Pública otorgará los recibos concernientes.

Art. 5o. El D. Ejecutivo abonará a los propietarios de droguerías o farmacias, la quinina que entregaren al pre-

La conflagración europea

Otra respuesta y aceptación de Alemania

EL AVANCE ALIADO EN BELGICA, FRANCIA Y SERVIA — COMENTARIOS SOBRE LAS NOTAS PACIFISTAS — PRESION NORTEAMERICANA — ORDENES DEL COMANDO ALEMAN.

En Sette Commini y el Piave — Ataques y contraataques en el frente francés.

ROMA, octubre 21. — Por medio de la artillería se ejecutó la destrucción de aprovisionamientos y se dispersó al enemigo en Fosso de Sette Commini.

Rechazamos un ataque de los austrohúngaros en Monte Corno.

Las acciones de la artillería continúan a lo largo del río Piave.

Rechazamos ataques alemanes en Vennoll y Saint Germain, y se le tomaron prisioneros. El enemigo estuvo activo durante la noche en varios puntos del frente francés.

Nuestras tropas ensancharon sus posiciones entre el Oise y Serré, franquearon el Chantrol y sentaron pie en Chualpes, rechazando los contraataques. Alcanzaron las orillas de Perrón y tomaron prisioneros y veinte cañones.

La ofensiva inglesa en el frente occidental

LONDRES, octubre 21. — Los ingleses atacaron al enemigo y atravesaron el Serre al norte de Le Cateau, venciendo la resistencia que oponía. Conquistaron Benanin y la aldea de Selles y se establecieron en el valle de Harpies. Se le tomaron 2.000 prisioneros y algunos cañones.

Los ingleses se mantienen en contacto con las tropas alemanas y llegaron a tres millas de Courtrai.

La respuesta a Wilson

NUEVA YORK, octubre 21. — Anuncian de Berlín que esta mañana estaba lista la nota que Alemania enviará como respuesta a Mr. Wilson.

Alemania y las condiciones exigidas por los EE. UU.

LONDRES, octubre 21. — En su contestación al presidente Wilson, el gobierno imperial de Alemania declara que está de acuerdo en que las condiciones relativas a la evacuación de los territorios ocupados y al armisticio sean dictadas por los jefes militares sobre la base del poder actual de ambos ejércitos. Alemania pide que le den previamente los detalles completos del armisticio, y protesta contra la acusación de haber cometido actos inhumanos.

Agradeciendo declaraciones — Llamado polaco — La crisis austriaca.

ROMA, octubre 21. — En sus ediciones de hoy, los diarios agradecen las declaraciones de confraternidad hechas por el ministro Pichón.

—Los polacos han dirigido un llamado a los pueblos, para que colaboren en conseguir la independencia de Polonia.

—Se comenta la crisis por la cual atraviesa Austria-Hungría, considerándola como el principio del desastre general de ese imperio.

Sobre la respuesta a Austria

ROMA, octubre 21. — Una nota facilitada a la prensa por la agencia Stefani, dice que la respuesta de Mr. Woodrow Wilson revela que éste no desea tratar con el gobierno austriaco, el cual no representa las aspiraciones de los pueblos que forman el imperio austrohúngaro.

Avanzando las líneas — Vapor entregado a España

LONDRES, octubre 21. — Las tropas belgas adelantaron sus líneas a veinte kilómetros al este de Brujas.

—Se entregó a España, oficialmente, el vapor alemán "Europhe".

El vapor español recientemente hundido, llamado "María", era uno de los requisados.

Sobre los ríos Lys y Escalda

LONDRES, octubre 21. — En su avance, los belgas obligan a los alemanes a continuar la retirada y establecerse sobre el Escalda, apoyando el ala izquierda en la frontera holandesa.

Los franceses rechazaron al enemigo al otro lado del Lys. Se encuentran cerca de Oyghen.

También pasaron el Lys las tropas británicas, avanzando la derecha al límite occidental del Escalda.

La línea avanzó en todo el frente. Desde el 14 del corriente tomaron 6200 prisioneros y 160 cañones.

Presión norteamericana y avance inglés

LONDRES, octubre 21. — Los diarios de ésta siguen relatando las atrocidades cometidas por los alemanes en los puntos que evacuan.

La presión del ejército norteamericano se hace sentir al este del Mosa y de Banthaville. Tomaron 100 prisioneros en Pappes.

Se libran acciones de artillería al norte de Verdún.

Los ingleses, al norte de Le Cateaux, tomaron Saso, haciendo prisioneros. A pesar de la resistencia del enemigo, bajo la lluvia de metralla avanzan a lo largo del Selles, logrando cruzar el río. Rechazaron contraataques en Romieres y continúan el avance al norte de Denain.

Actividad de artillería—Gobierno provisorio — Visita de Poincaré.

PARIS, octubre 21. — El comunicado que el gobierno ha dado a la publicidad, dice que se nota marcada actividad de artillería en Serre y el Aisne.

En las líneas enemigas de Alsacia y Lorena se tomaron prisioneros.

—Se constituyó en ésta un gobierno provisorio de los checo-eslovacos, bajo la presidencia del señor Marauy.

—Fallecieron el ex generalísimo Dauront y el fabricante de aeroplanos señor Morane.

—El presidente de la república, Raimundo Poincaré, visitó las regiones recuperadas, y se manifestó indignado por los destrozos que causaron los invasores.

Ordenes del comando alemán

NUEVA YORK, octubre 21. Sábese que el comando del ejército alemán dió instrucciones terminantes para que al retirarse las fuerzas lo hagan sin causar daño alguno en los puntos que abandonen. También dió órdenes para que los comandantes de submarinos no torpedeen buques de pasajeros.

La respuesta alemana

NUEVA YORK, octubre 21. — Radiotelegráficamente se recibió la respuesta alemana.

Oficialmente no se hace ningún comentario ni se hará hasta que se conozca el texto oficial.

Acepta todo lo que proponga el presidente Wilson, a quien sirve de escuadra de honor el pueblo alemán.

Pide una comisión de neutrales que investigue sobre los actos inhumanos de que se les acusa.

La influenza en Berlín

NUEVA YORK, octubre 21. — Comunican de Berlín que se hallan atacados de influenza la princesa Cecilia y los hijos del káiser, César y Joaquín.

En Servia y Rusia

LONDRES, octubre 21. — Ocupándose de la respuesta dada por Wilson al gobierno austriaco, dicen que ella demuestra que el momento actual no es aplicable a los 14 puntos del mensaje.

—Los franco-servios siguiendo su avance en los Balcanes, ocuparon Tretenik, Zaiteker y Belyevatz.

—En Rusia, los aliados continúan avanzando al oeste de Samara.

MADRID, octubre 21. — En los diarios de ésta aparecen desmentidos de la versión que daba como interviniendo en negociaciones entre España y Alemania, a la reina Cristina.

Capital Federal

Notas sociales — Grave situación en Mendoza — A Chile — Vuelta al trabajo — Las maniobras militares— Necrología — Rifa.

BUENOS AIRES, octubre 21 — Mejora el diplomático uruguayo doctor Arevalo Díaz.

—Anuncian de Madrid que se ha embarcado para ésta el secretario de la legación española, señor Hilarión Moreno.

—De Mendoza comunican que el gobernador Lencinas sale mañana para ésta, asumiendo el mando el vicepresidente del Senado doctor Gaviola, por cuya causa se asegura que el vicegobernador doctor Alvarez pedirá el auxilio de la fuerza pública para asumir él el mando gubernativo que es el único que lo puede hacer, y caso de que no se le preste el apoyo por parte de la policía, pedirá el auxilio de las tropas nacionales.

Los oficialistas, a raíz de estos sucesos, declaran que el proceder del gobernador Lencinas está de acuerdo con el pensar del presidente Irigoyen.

—Muchos obreros de la usina eléctrica alemana han vuelto hoy al trabajo.

—Las tropas de la 3.a y 4.a región militar han regresado a sus cuarteles, debido a que han terminado las maniobras.

—Fondeó en el puerto de esta capital el vapor "Jaurreguiberry".

—Se encuentra enfermo el contraalmirante Lago.

—Falleció el teniente Eugenio Obregó.

—Mañana se iniciarán los pagos de la rifa italiana de la lotería de cinco millones.

Elecciones comunales — La gripe— Diplomáticos — Situación de Mendoza — Liga de las naciones — Demanda — Pedido de intervención.

BUENOS AIRES, octubre 21. — El escrutinio de las elecciones complementarias comunales ha dado en las 34 mesas el siguiente resultado: radicales, 1723 votos; socialistas, 1181, y Comité de Comercio, 588.

—Se ha resuelto que el impuesto a la cerveza sea aplicado según la capacidad del envase.

—No obstante no haberse registrado casos fatales de la epidemia grippe, ésta sigue progresando, extendiéndose en toda la ciudad.

En los talleres de la marina faltaron hoy 200 obreros que se encuentran atacados por la epidemia. En la escuela Guardia Marina también hay muchos atacados.

—La comisión del presupuesto estudia el aumento de las tarifas postales y telegráficas.

—Informan de Mendoza que la Suprema Corte de Justicia comunicó al Senado que no le reconoce facultades para suspender al vicegobernador doctor Alvarez.

—El gobierno no ha recibido invitaciones de los aliados para formar parte en la Liga de las Naciones.

—Ha iniciado el señor Tornquist una demanda contra el gobierno, reclamándole el pago de $ 3.486,000 que le adeuda por la construcción del ramal ferroviario de San Cristóbal a Santa Fe.

—Una delegación de radicales de San Juan conferenció con el ministro del interior, gestionando la intervención.

—El ministro Salinas reanudó sus tareas.

Nota del Departamento de Higiene — Pedido de feriado — Buques holandeses — Conscriptos ahogados.

BUENOS AIRES, octubre 21. — El Departamento de Higiene en un extenso informe elevado hoy al Poder Ejecutivo, desautoriza los cargos que le formulara el administrador de la aduana, sobre la inspección sanitaria al puerto.

—Ha pedido el Departamento de Higiene se declare feriado por diez días para todos los establecimientos de enseñanza secundaria y normal.

—Relevóse al comandante del Regimiento 16 de Infantería, comandante Eduardo Filgueira.

—Comunican de La Haya que los Estados Unidos han acordado carbón para los buques holandeses que saldrán en lastre para la Argentina en busca de trigos.

—Atacados de grippe, faltaron de concurrir a la municipalidad más de 315 empleados.

—En el río Uruguay aparecieron ahogados los conscriptos Marcelino Galdona y Arturo Obregón, de la escuela de tiro.

Autorización a los directores de las escuelas normales — Política santafecina — Banquete — Fallo revocado —Epidemia en Chile.

BUENOS AIRES, octubre 21 — Han sido autorizados los directores de las escuelas normales para la clausura de que haya algún alumno atacado de grippe, por el término de diez días.

Se autorizó la clausura por ocho días de la escuela normal de Bell Ville, por reinar el sarampión.

—El diputado doctor Mosca conferenció con el presidente Irigoyen sobre la política santafecina.

—Para el lunes se anuncia el banquete con que el comercio obsequia al doctor Iriondo por su actuación en el Banco de la Nación Argentina.

—La Suprema Corte revocó el fallo de la justicia de Catamarca que condenaba a un año de prisión al periodista Orellana por el delito de injurias. Alega la Suprema Corte que puede condenarse por delito de imprenta, rigiéndose por el código penal.

—Se ha pedido informes a Chile sobre la epidemia reinante en aquel país, existiendo el propósito de establecer cordones sanitarios en los pasos.

Cotizaciones bursátiles

BUENOS AIRES, octubre 21. — En la rueda de la Bolsa se iniciaron las operaciones de la semana con firmeza, cotizándose las cédulas hipotecarias de antigua emisión, a $ 99.60 o/o; las de 2.a serie, a 100.50; las de la serie 3.a, a 97.80 y las de la 4.a a 98.50.

EL GENERAL GARMENDIA—ASESINATO—PABELLON PARA TUBERCULOSOS— ELECCIONES EN SALTA — DE LA RIOJA — POLITICA DE SAN JUAN — EL DIA DEL AGRICULTOR — LA GRIPPE EN CORDOBA.

BUENOS AIRES, octubre 21 — Hállase delicado de salud el general Garmendia.

—En Corrientes, un grupo de sujetos asesinaron al hacendado Candelario Galarza Ludueña.

—Se asegura que en el presupuesto se incluye una partida destinada al sostenimiento del pabellón para tuberculosos a habilitarse en Santa María.

—De Salta comunican que el interventor convocó a elecciones para gobernador y legisladores para el día 15 de diciembre.

—Hacen saber de La Rioja que las recientes elecciones serán anuladas, proponiéndose los elementos radicales concurrir nuevamente a los comicios con la candidatura del doctor Bausch. Los conservadores también irán a las elecciones.

—El presidente Irigoyen recibirá mañana a los radicales de San Juan que le solicitarán la intervención a aquella provincia.

—La Sociedad Rural estudia la mejor forma de implantar el día del Agricultor y los festejos a realizarse el día de su celebración.

—De Córdoba comunican que el 20 por ciento del personal de policía está atacado de grippe.

ESCRUTINIO DE LAS ELECCIONES COMUNALES — BORRATINA EN LAS LISTAS RADICALES.

BUENOS AIRES, octubre 21—El escrutinio de las elecciones comunales revela una gran borratina de las listas radicales. Las mesas de las secciones 1 y 2 han arrojado este resultado: Socialistas, 5074 votos; radicales, 4471; comité Comercio, 1032; Constitucionales, 698; socialistas internacionalistas, 480; Confederación Gremial, 281; Comité Comunal, 187; Unitarios, 68; Reformistas, 64.

El escrutinio, se calcula, durará un mes. Los radicales estiman que al final ganarán por más de 5.000 votos.

Sociales

ECOS DE UNA DEMOSTRACION

La demostración que se le tributara el sábado por la tarde en el local de la Bolsa de Comercio, al ex-director de la Empresa Francesa de los ferrocarriles de la provincia, ha dejado entre todos los concurrentes, un perdurable sentimiento latente de simpatías, hacia el distinguido caballero, ingeniero Roudy que se ausenta de esta capital en la corriente semana.

El señor Roudy, llegó al local de la Bolsa acompañado del actual director señor José Courau y del alto personal de la compañía, siendo recibido por el presidente de la Bolsa, don Mateo Chiama, por el presidente de la Cámara de Cereales don Rafael Freikeis y por el vicepresidente de la Cámara Sindical señor Alejandro Duckarevich.

Al descorcharse el champagne hizo uso de la palabra el secretario de la institución, señor Juan Carlos Maciá quien ofreció la demostración en un breve y conceptuoso discurso que más abajo publicamos.

Contestó el obsequiado en pocas palabras, agradeciendo la demostración de que era objeto, haciendo votos por la prosperidad de la institución y manifestando que llevaba de ella la más grata impresión, pues fué la que en los momentos difíciles por que atravesara la Compañía, supo colocarse a su lado para solucionar en forma favorable, los obstáculos en momentos graves que hubo de resolver.

Encontrábanse presentes del alto personal de la empresa los siguientes caballeros:

Ingeniero José Courau, Augusto Morissot, Fernando Leix, Enrique Oberkugler, Gabriel Girandon, E. Galliere, Emilio Lapereonne, Juan Sambarino, G. Lucat, J. Fabaron, L. Balles Baz, J. Tournon, Ed. Andri, José Filippi, José Ballat, J. Muiarzi, E. Lastier, M. Tiesot, M. Cuabos, J. Vardaguer, L. Brochen, A. Doppler, B. Perie, M. Lagarde, L. Lastier, E. Blavier, E. Delasques, Carlos Lomei, A. Voulet, E. Baise, F. Blavier, E. Levrey, J. Arnaudru, A. Schiavozzapa, P. Vernet y J. Bignon.

Rodeaban al obsequiado los señores: M. Chiama (presidente de la Bolsa de Comercio), Alejandro Duckarevich (gerente de la casa Bunge y Born), Rafael Freidkis (Luis Dreyfus y Cía.), A. Baron (Hnui y Wormser), A. Class (La Mercantil), José D. Maciá, Leonardo Puentes (Pérez, Puente y Cía.), Simón Arroyo (Arroyo y Diego), J. Arronga y L. Coldannes (Sociedad Anónima Las Selvas del Chaco), Juan Bianchini (Sucesión Cesareo Garibay), E. Wilkinson (superintendente de los FF. CC. del Estado), J. Mac Allister (superintendente del ferrocarril C. A.), H. G. Norman (cónsul inglés y agente marítimo), José B. Rodríguez (José B. Rodríguez y Cía.), Alejandro Lafranchi (Lafranchi y Bassaldo), Juan Carlos Maciá (Chiama, Maciá y Cía.), Angel Casanello (A. Casanello), Pedro Mitelli (gerente del Banco Español), Fernando Mantaras (gerente del Banco de la Nación Argentina), Oreste Neri (gerente del Banco Popular), Luis Fiflet (gerente del Nuevo Banco Italiano), Gastón Boutellier (gerente del Banco de Crédito Territorial), Gustave Brandeis (gerente de La Forestal), Carlos Lopotti (Franchino y Lopotti), Manuel Viqueira; Urbano Aguirre y F. Flirter (Aguirre Bernhardt y Cía.), A. Antola (Del Canto, Antola y Cía.), A. Pellichiarini, Carlos Sarasotti hijo (gerente marítimo), doctor Antonio Pautasso, Mauricio Feldmann (Feldmann Hnos.), Fernando Reischig, Juan Carlos Díaz (gerente de Villalonga), A. Giordano, Leonardo Rumbo (gerente de la casa F. Anello), Luis Berra, J. Pautasso, A. de los Reyes, Atilio Coppor, Carlos Casanello, Crisanto (García Hermanos), J. Jackson (gerente de los tranvías eléctricos); representante del F. C.C del S, José Labra (Labra Hermanos y Cía.), José Mai, Armando Rivetti (gerente de Otto Wolff), Carlos A. Viaut, Arturo Victorioso, Federico Milia (Milia Hnos.), José Fernández (representante de la casa Tomba).

Al retirarse el señor Roudy le fué entregado un hermoso pergamino firmado por todos los señores presentes.

Dicho pergamino era una obra artística y ella se debió a la concepción artística del señor José M. Reynares.

Representaba el pergamino al comercio coronando un convoy que atraviesa la selva, como símbolo del primer tren que corriera por las líneas de la compañía en el norte de la provincia y el territorio del Chaco.

He aquí el discurso:

Señor Roudy:

La Bolsa de Comercio de esta ciudad a nombre de la que, me es un alto honor el dirigir a Vd. la palabra, ofrece esta cordialísima manifestación de despedida con motivo del viaje que va Vd. a emprender en breve y definitivamente hacia otro país americano.

Su ausencia de Santa Fe tendrá que ser sentida no me cabe la menor duda: los hombres que se imponen por su talento, por su labor constante, y por su absoluta corrección de procederes, dejan siempre impresiones duraderas que son a modo de cristalizaciones del recuerdo, difíciles de alterarse aunque, por sobre ellas pase la acción del tiempo.

Tal lo sentirán todos aquellos que hemos tenido que actuar directamente con la empresa de los ferrocarriles, mientras Vd. señor Roudy, desempeñara el alto cargo que le confiara su directorio, teniendo para ello presente la enchapadura que reviste su personalidad y que se ha transparentado en todo momento durante el tiempo que a...

